華僑日報
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

美國軍事領袖主張 強硬對付中共 使用原子空軍

（本報特訊）台北二十日息：如中共堅拒釋放被判刑的美國俘虜，將如之奈何？美國的態度，在政治方面，艾森豪威爾已一再的表明，仍採取和平手段，而共和黨領袖諾蘭則力主採取更富戰鬥性的強硬政策。在軍方，多日以來，在美國國防部與白宮內的將軍們，即進行一項論戰，雖然甚少有新聞透露出來。據今日出版之美國「新聞周刊」報導：參謀首長聯席會議的四員上將，主席拉福特、海軍參謀長加納、空軍參謀長肯寧，是同意諾蘭所提封鎖大陸共區的主張的，只有陸軍參謀長李奇威表示反對。據該刊稱：勇敢倡言的雖是拉福特，影響較大的卻是肯寧。肯寧認為中共為恐懼本身工業中心被摧毀，只要美國保持原子空軍的優勢，中共是不敢再發動一次戰爭的。若是美國使用原子空軍有所猶豫，那才是戰爭的危機所在。美國空軍現有一八〇大隊，兩年內將增至一三七個大隊，但是肯寧的意見則是空軍應重，他是基於下述的兩個因素：（一）下次大戰必將使用原子武器；（二）下次大戰必然很短促。空軍方面認為：三次大戰爆發，只需六十天內就可結束，在此期間，誰的原子空軍先摧毀了對方，誰便得勝；一打起來，空軍便須先下手。肯寧認為大戰如在不久的將來爆發，空戰仍依賴人駕的，用自導飛彈一類的東西來替代人駕的飛機，為時尚遠。故現在空軍最大的問題是優秀的飛行員，訓練一名技術優良的空軍，需時四年，每人要用一四七五〇美元。新聞週刊指出：肯寧與拉福特的關係特別好，這不但由於他倆對遠東政策的意見一致，而且由於彼此了解對方的問題。拉福特是海軍出身，肯寧則是海軍專家。

諾蘭發表談話要求 聯合國會員國 經濟制裁中共

（路透社加州聯合新市十九日電）美參議院共和黨領袖諾蘭在此發表談話說：如果中共不釋放被囚美人，聯合國會員國應採取必要的對中共施行經濟制裁。……

葉公超顧維鈞強調 國軍將可反攻中國大陸

（本報特訊）華盛頓廿日息：中國外長葉公超及駐美大使顧維鈞，頃均明白表示，國軍將可反攻中國大陸。葉公超外長于較早前發表廣播稱：國軍展開反攻之前，毋須獲得美國之許可。葉氏于與艾森豪威爾總統會晤之前宣稱：最近簽訂之中美共同安全協定並無此一規定。過去無簽訂可使國軍放棄反攻大陸行動之任何文件。顧維鈞大使則表示：渠深信國府終將有重返大陸之日。渠指稱：國軍反攻大陸不致引起世界大戰。雖則蘇聯與中共訂有協定，惟蘇聯乃不遵守條約之國家。

（合眾社華盛頓十九日電）中國外交部長葉公超今日在NBC電視「接見記者」程序中，發表談話謂：聯合國秘書長哈瑪紹現正與共黨交涉釋放被判禁之十一名美籍飛行員。……

葉氏又謂：「余以為聯合國應在不訴諸戰爭手段之限度內，以迫中共放還美十一名飛行員。余意謂聯合國取堅強之立場，從各方面運用經濟政治壓力。」

「在最近所簽訂之中美共同安全協定中，並無何規定，中國在反攻大陸之前，須獲得美國之許可。余絕未簽署任何一項要中國放棄其在大陸之權利的文件。」

但葉氏未表示國府將有反攻大陸之行動。……

中國謀與日韓 締東北亞公約

中共空軍主力 移集沿海基地
共機昨仍出動滋擾

拉福特抵曼谷 分訪泰國高棉
離高棉後將再訪問台灣

駐台使節 捐金慰勞 金門殉難 守軍家屬

獲釋加拿大空軍

社論 哈馬紹赴平得失評議

中共囚禁參加韓戰十一名美國戰俘案，自經聯合國通過譴責中共，授權聯合國秘書長哈馬紹全權處理之外。顯出這一案件之和平解決，已有了很好的開始。同時，經過周恩來與哈馬紹兩度電報往還，哈馬紹已決定赴平，更顯出這一案件已踏入實際交涉階段。這不能不說是一種良好的現象，起碼證明兩點：（一）中共即使囚禁了美國戰俘，但此時實際不願抑亦不敢冒險向美國人民挑戰的。（二）美國人對是案雖然異常憤恨，但仍能壓制一時之衝動情緒，俾循聯合國交涉。俯此一般人恐懼因是案而引起美國人民之憤恨，甚至爆發大戰者，已如雨過雲散，晴朗得多了。

因俘案未足以使中共與美國正面衝突，並不是中共與美國之對立形勢已經改變，此僅係目前之冷戰局面，尚未致進一步演變為熱戰局面而已。因之，我們對於哈馬紹赴平交涉是否獲得成功，仍然是未可預言的。

哈馬紹的任務其實是十分艱難的，因為交涉的對手是中共，中共的政策，未可以事理預測。一時為了達到目的，不惜使用種種出乎我們意料之外之手段，一時為了戰爭，更可能委曲求全，扮演和平要麼者。哈馬紹雖身為聯合國秘書長，然彼缺乏之外交經驗，更缺乏之對共產國家之外交辯論，其必不能與周恩來作不等之周旋者，可以斷言。

過慮了一個不容易說服之對手，也限制了哈馬紹之成就。誠如英國外交人士所指出者，哈馬紹最高之成就，將不會超過處理釋放十一名美俘，而交涉之途徑，可能是有條件之交換，即美國准許三十五名中國留學生返大陸。果如是，哈馬紹不但談不到成功，而且可說是最大之失敗。

中共因禁十一美俘，是違反韓休戰協定，哈馬紹所交涉的，不是美國人被囚，而是參加韓戰的聯軍戰俘被囚。哈馬紹假如越出這個範圍，任何交換條件……

鳩山政府趨向親共 撤銷對付共黨機構

重申要承認兩個「中國」

（泛亞社東京廿日電）鳩山頃申「中華民國和共產中國乃兩個獨立國家」。當他在名古屋作競選演說時，曾向四千名聽衆說：「中華民國和共產中國都是真正的政府，蓋這兩個政府都擁有廣大的土地和衆多的人口」。他說：「對於這一事實，我們為什麼不能在承認中華民國為一獨立國家之餘，同時承認紅色中國為一個獨立的國家呢？」

在評論最近蘇聯建議要與日本恢復正常關係事，鳩山說：現政府希望與蘇聯及中共的不愉快印象。

（泛亞社東京廿日電）消息靈通方面透露：鳩山首相已決定撤銷前吉田首相所設立，專門對付共產黨宣傳和破壞活動的「反民主活動對策協調會」，此協調會的工作，將由內閣調查處接辦。

據稱：鳩山決定撤消反民主活動對策協調會的主因，是為了此會可能引起蘇聯及中共的不愉快印象。

（泛亞社東京廿日電）鳩山首相今日自名古屋搭乘火車返東京時，身受微傷。鳩山曾在該地作選舉旅行演說。鳩山今日在火車車廂裏向當地歡送群衆揮手時，當時手在窗口，窗門突然落下，將他的手開傷。

（中央社東京廿日電）治安當局正密切注意日本共黨作任何行動，響應蘇聯外長十二月十六日對日和平聲明。據警察當局蒐集的情報，日共最近採取一種新政策，要求加强活動，以恢復日本與蘇聯及中共的「外交關係」，日共于其新採取的政策中，將發動全國性運動，要求與共黨國家「和平共存」。據息，與蘇聯及中共恢復「邦交」一事，刻在日共計劃中佔最優先，日本刻已顧在其迄今頑强的反對日本再武裝及三藩市和約的態度。東京首都警察廳最近據報，日共于其最近在東京舉行的幹部會議中，決定緊迫鳩山內閣及早恢復與共黨集團的正常關係，此一壓力將稍可能角度加，諸日本民主黨政府。

重光即將說明新閣外交政策

議會決明年一月廿七日解散

（特訊）東京二十日息：頃據外交界靈通方面透露：日本重光外相將於本週內展開其外交，重光預定將在本週與駐日各國使節，對鳩山所新閣之外交方針有所說明，隨後即逐步展開其外交活動。上述方面同時透露謂：鳩山內閣之外交政策與吉田內閣所差無幾，僅係對蘇聯及中共之貿易發展等為積極。此外日本外務省今日已派出駐泰國之大使。

東的參議清水董三將被召回日外省，此乃日本外省所宣佈者。

（泛亞社東京二十日電）根據日本四個主要政黨的議會政策委員會二十日所達成的決議，日本國會將於明年一月廿七日解散，整下屆普選鋪路。

目前日本的國會將自廿一日起休會，將於一月廿一日恢復會。

緒方竹虎大選前 訪問東南亞各國

（泛亞社東京廿日電）日本自由黨總裁緒方竹虎廿日稱：他準備明年大選後親自訪問東南亞洲國家，與各國領袖當面討論與未決問題，這些問題包括日本的賠償。

（泛亞社東京廿日電）日本自由黨總裁緒方竹虎在該黨其他領袖陪同下，今日離此赴北部作競選演說，準備明年春間大選。

（中央社東京二十日電）日本參院今日通過日菲和約及賠償與經濟合作協定。至此，日本國會已完成關于批准這兩條約的正式程序，這兩條約……

周書楷與菲外長會談

（中央社馬尼剌廿日電）中國大使館代辦周書楷，今晨曾……

菲官方否認 料台灣必失

（法新社馬尼剌二十日電）武裝部隊官員昨日否認一項消息，該項消息……

九百五十億元 加强陸海空軍

日本明年撥

（泛亞社東京廿日電）據該政府計劃明年度內撥出九百五十億……

郭沫若之子將返中共區

（泛亞社東京二十日電）「朝日新聞」今日報道：中共政治文化領袖郭沫若的第二公子，將定於明年春間自日本返中國大陸。他的二兒子郭博，今年二十四歲，一向在東京居住。在一九一四年郭沫若曾來……

大阪火車失事慘劇

（泛亞社大阪二十日電）今晨此間發生一宗火車失事慘劇，八十七人受傷，其中十六人重傷。失事原因是一列私營火車在橫過雙番道時突然停車，而後面的另一列火車將之撞翻。

史培爾曼今抵東京

（泛亞社東京二十日電）美國紐約大主教史培爾曼將定於今日由美抵達此間，並將于其後訪問菲律賓、台灣、香港及西貢。

吉田又被傳訊 必須出席作證

日造船貪污案

（泛亞社東京廿日電）日洪務大臣花村四郎稱：前任首相吉田將被檢察當局傳訊，詢問關於吉田內閣官員與造船貪污案牽連事，並要其作證。

緬總理達金努 擬訪問莫斯科

（美聯社莫斯科十九日電）……

黃杰視察澎湖

鄭彥棻飛金門前綫

（中央社澎湖廿日電）陸軍總司令黃杰，今晨抵澎湖視察，停留數小時後乘機返台。

（中央社台北廿日電）僑務委員會委員長鄭彥棻，曾於上週往金門前綫慰問留居險地區的僑眷，於廿日返回台北。鄭彥棻在前綫訪問期間，對於遭受中共炮轟的受災僑眷，曾致切的慰問，並表達政府對留居前綫的僑眷關切之意。

何宋明任越國防部長

（美聯社西貢二十日電）越南總理吳廷琰頃現已命何宋明為國防部長，……

華僑動向大陸廣播 印尼華僑大部反共

錫蘭總理訪日皇

（泛亞社）十二月十八日錫蘭總理高特拉，拉瓦日皇室御車前往皇宮會見日皇，圖為高氏在車中揮手。此次訪問日本之高氏，除拜會日本官員外，復與日皇夫婦同進午餐。

中美締盟後之台灣防務

維棣

中共是侵略國 無權提出和平計劃

南韓議會因北韓函件發生騷動

南韓代外長曹仲寰稱

要韓國實現統一 先解決中國問題

有妻無妻分兩派 韓國和尚鬧風波

日本女郎不嫁軍人

青蛙探眺婦女成爭

日皇撤除四週衛幕

倫敦展覽唐代藝術

百齡名伶遽然長逝

準備原子戰爭

杜爾斯返抵華府時表示快慰
艾登亦謂此次會議頗多收穫

法蘭斯籲請國會即批准巴黎協定

對越政策已獲得國會信任

那丁已返抵倫敦

中共要求英國解釋對台政策

尼赫魯決應邀訪問南斯拉夫

提多呼籲印人協邦睦隣

教皇寧睡一宵健康情況好轉

下週並能為衆祝福

英無責任防衛台灣

里丁表示

哈馬紹與中共大使已就釋俘問題舉行初步談判

哈氏今飛返紐約

漸入佳境的歐洲

王儉章

歐洲的新信念

艾克將赴奧加斯達渡聖誕假期

蘇聯嚇阻英國批准巴黎協定

以廢除英蘇條約為要挾

美國調查忠貞人員

莫斯科電台叫囂實美支持反共集團造成國際緊張局勢

美援助了歐洲復興

出乎意料的繁榮

整軍是有利於歐洲的

亞洲切望美國援助

美援亞洲計劃國會表示反對

塞浦路斯學生示威

軍警槍傷多人

蘇聯綁架西德官員

旋被越獄逃回

每日畫刊



中共內幕

以下五圖，乃由加拿大明星報記者史蒂文生最近訪問中國大陸期間所攝。由此足以窺見竹幕生活一斑。彼自中共返國後，即將遊歷中所攝取之資料，製成十六糎活動電影，名曰「中共內幕」，公開放映。

北平廣播電台每日播送體操節目，體操音樂三次，公務人員每日例須舉行集體做體操，以爲示範。

思想訓練講者講解「正確思想」。

中共的幹部工。

日皇裕仁夫婦在東京皇宮接見錫蘭總理高特拉瓦拉

日本新首相鳩山一郎在東京會晤錫蘭總理高特拉瓦拉

中共之牛式車

勞工搬運石塊

華南共區棉荒嚴重

自十月起各地已無棉花供應
廣州紡織生產停頓失業者衆

【特訊】大陸共區，今年迭串遭遇到水、旱、風、虫諸災，尤以華中江淮各省，更遭到百年未有之大水災，除糧食宣佈顯著減產外，其他一切的農產品和農業作物產量，都受嚴重打擊而告歉收。近據中共華南局透露一項關於棉荒情形，更令中共傷透腦筋者。

據息：華中華南各省，自經今夏大水災後，棉產大部失收，使今冬面臨一個不易解決的棉荒問題。目前這一情況，正在華南地區嚴劣的蔓延中，各省市中共「國營棉花推銷部」，自今年十月一日起，已無棉花供應。就以廣州市爲例：今年八月間棉花「官價」爲每担一百零六萬元（共幣），至九月間漲至一百七十餘萬元。在僅一個月之間，棉價竟漲百分之八十，殊足驚人。由於棉荒的嚴重，在十月中旬以後，廣州市民即已不能向中共的所謂「國營」機構購得棉花，而市內一切的「地方國營」「公私合營」紡織廠，大都停工，紡織工人，多告失業，其餘如長沙、衡陽、桂林各地的紡織工人失業者，皆在萬數千以上。據華南局消息：僅穗市一地，已有紡織工人萬人以上，因無工可做、無業可就。據說：上海一市尤爲嚴重，截至目前統計，失業紡織工人已達廿五萬之衆。

聞中共爲救濟此一嚴重棉荒，現正與印度洽換大批棉花中，然時日已逝，目前隆冬已到臨，「遠水難救近火」，大陸人民在饑寒交迫中，渡其有生以來最悽慘的歲月。

粵共搜刮土藥材

西藥奇缺．中醫吃香
盲目改良中藥誤人不淺

饒平女幹部 製造冤獄

國忠輪駛抵澳 載來搭客三十二名

波輪運械 在穗起卸

竹幕低垂下的石岐

中共一軍官 自灣仔逃澳

沙嘉度返澳後各方置酒壓驚

據說體重減輕卅磅

葉劍英等秘密回穗

部署華南防務

澳禁液體燃料入口

澳府擴大收容游民

澳紅十會施賑貧民

開平歸僑僑眷被迫捐款建校

汽車同樂會分贈禮物致敬交警

馬尼剌廣東會館代表團抵港（本報江昌攝）

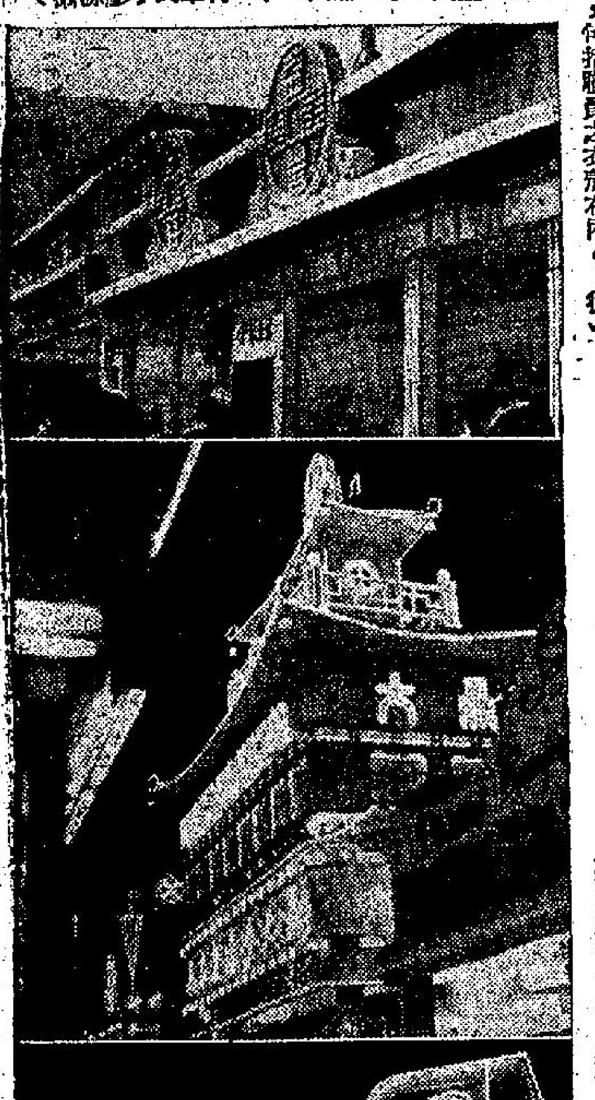
馬尼剌廣東會館代表團來港
促進港菲貿易
參觀工展為在菲發展工業的借鏡

【特訊】旅馬尼剌廣東會館參觀香港工展首批代表二十二人，由任家銘率領，於昨日下午四時三十分自帆乘菲航客機飛抵港，港工展會代表許岳、譚伯昌、黃克競、王澳充、涂彥貞、林蘊、鄧和、黎庸宇、莊仲文、伍尚信等多人在機場歡迎，場內並高懸歡迎代表團蒞港橫額一幅，情形至為熱烈。

各校學生參觀工展

工展攤位佈置比賽揭曉
三十二家攤位入選
益豐鼎大利華民分列冠亞季軍

【特訊】香港第十二屆華資工業展覽會之攤位佈置比賽，昨日舉行評判，選出冠亞季軍及優勝獎二十九家。



工展攤位佈置比賽之冠亞季軍：上、益豐；中、鼎大；下、利華民（廖源攝）

唐賓南致函監委會建議
聘李福樹核票
袁偉談話選權證應全部寄送會員
唐主張邀名流及報界任監選監督

【特訊】中總改選聲中，唐賓南氏，昨日致函中總選舉監委會正副主席黃燕清、趙公普，建議該會採取公正態度監選。

各方歡迎我工商代表團

【特訊】中華民國工商界來港觀光團一行十六人，由團長王雲齋率領，抵港已有多天。

與地方稅例有關人士 均得提出意見（五） 宜早日送達當局抉擇

兩宗小火 灼傷兩人

天氣預測





三院首長視察災區（謝天攝）

救濟紅磡災民
天氣寒冷派飯贈衣最要速辦

紅磡大環山木屋付之一炬以後，即展開救濟災民工作：上為登記工作，中為緊急搭蓋帳篷，下為災民露宿於寶其利街。（謝天攝影）

【特訊】紅磡大環山木屋區，昨晨發生大火，詳細情形及火場攝影，首見本報昨日紀載。

火星吹入船塢

災民二千餘人

輕重傷者名單

成立急賑委會

各會自辦登記

三院捐出棉衣

長程炮射擊演習今日結束

【新新社】本港陸軍部長程炮射擊演習，由十七日開始，今日為演習之最後一日。

兩次滙款回鄉難救母親一命
不勝共黨無饜迫害 青年馬昌投海自殺

【特訊】昨日下午二時，油蔴地小輪公司長洲線「民光」小輪，於駛經上環三角碼頭附近，突有一男子自頭等客座跳海自殺，輪上人員發覺，即停航施救，結果將之救起，抵岸後召十字車將之送瑪麗醫院救治。

查該男子名馬昌，二十三歲，台山人，住深水埗南昌街二〇一號地下，在其叔開設之南昌金舖任打金匠。馬昌於獲救後稱：渠父在美經商，祖母及母親在鄉居住，大陸陷共以來，祇賴僑匯接濟家人生活，由於中共勒索及壓迫僑眷，彼曾兩度匯款返鄉（一次二千元、一次三千元港幣），惟其祖母仍因無法應付共幹迫害而走上死亡之路，最近其母又來信：謂若非立即匯去港幣五千元，無以解圍，彼即去函在美之父親，請求設法，後接其父覆信：表示無能爲力，渠在走頭無路之際，一時感觸，遂萌自殺之念云。（澄）

梅縣慘況 邑人十分之三慘遭迫害餓死

（新新社）旅港嘉屬商會某君，昨接梅縣來函，述稱：該縣人士，凡曾在國民政府軍政機關服務人員，無論文武職級大小，均慘遭鬥爭清算，判處徒刑、放逐、槍殺者，無一倖免，情形至慘。

曾在胡宗南部隊服務之張挺軍、李冉麟、李雪操、洪啓華等十餘人，先後在梅縣東門外槍斃，其餘判十年以上徒刑者，有鍾梅廖等十餘人，曾在廣州改名考入「南方大學」受訓之曾造時等，卒被「三查」、「五反」，追出根底，初則爲派往西北「服務」，嗣即放逐新疆苦役。其兄曾某，曾任將官，惟以多年闊離，向無積蓄，大陸淪陷後，無法携眷逃亡，只得蕭妻兒返家，「土改」時被評爲「貧農」，其後卒查出根底，雖無田地，亦改爲「反動地主」。以此種種苛待，縣人餓死者約十分之三，苟延殘喘者，亦朝不保夕，至爲淒慘云。

新塡地街十二幢樓宇 業主擬收回改建新厦 通告住客千餘人搬遷

（特訊）九龍新塡地街近又發生一宗業主收回樓宇改建事件，被通知遷居之住客約千餘之衆。

據住客稱：本月七日，接業主寄來之律師信，大致謂此等樓宇將予拆卸，重建六層新厦，並指定時間飭住客前往律師樓商洽。通知書中並未提及搬遷補償條件。

某住客表示：此次被通知收回之樓宇共十二幢，但住客接到遷出通知書之日期各不同，至目前爲止，一半樓下商店仍未接到通知書，樓上住客則均已接獲。

此十二幢樓宇爲新塡地街一三八號行記瓷器、一四〇號趙亦紙料、一四二號酒記餐室、一四四號同泰堂、一四六號新昌記、一四八號康記車衣公司（以上六商店未接獲遷出通知書），一五〇號復興紙號、一五二號恒豐米店、一五四號麟記筵席、一五六號太平樓店、一五八號懿記米店、一六〇號榮園茶等（以上六商店已接通知書）。

住客方面表示：俟明悉業主下一步驟後，始決定應付辦法。（評）

酒牌局批准 申請牌照六宗
元朗「家園餐室」拒絕發牌

【特訊】酒牌局昨日會議，討論申請牌照者七宗，結果批准六宗，否決一宗。被否決之一宗爲新界元朗大街七十一號地下之「家園餐室」，申請餐室賣酒牌照案，該項申請遭警方反對，其理由係持牌人甚少駐在該餐室，售酒並非附屬於餐室，且餐室內時發現娼妓，成爲軍人與娼妓聚集場所。該餐室曾被警方警告三次。新界民政長官之報告亦證實該餐室顧客多爲軍人，並指出該餐室曾領華人餐室牌照，但因經營不符規定，卒被吊銷。討論結果，酒牌局決議拒發牌照。

酒牌局昨日下午四時在立法局會議室舉行會議，出席者副輔政司白嘉時（主席）、布力、羅文惠、郭贊、羅士庇夫人及稅務官江文俊。昨日通過批准發牌者共六宗如下：（一）灣仔「□酒店」申領酒店賣酒牌，（五）干諾道中一二七號地下「亞洲餐室」申領餐室賣酒牌；（六）灣仔軒尼詩道八十號A地下「奎璉士酒吧」申領公共酒吧牌，（三）大道中□□□，（二）香港仔……六八號之「海國」申領公共酒吧牌……

工展會明信片 文字上下倒置 集郵界視爲奇珍

（新亞社）本年度工展會，爲加強海外宣傳，特印行明信片，正面爲本屆大會門樓及「第十二屆工展」字樣，但文字印刷，發生「烏龍」，發售多日，仍未有人發覺，昨始爲集郵界人士發現。

按工展會全稱係「中華廠商聯合會主辦第十二屆香港華資工業出品展覽會」，但工展會明信片正面所印之文字則爲「香港華資工業出品展覽會第十二屆中華廠商聯合會主辦」，文字似通不通，有人認爲，造成此一「烏龍」，可能係排版時錯誤，蓋「香港華資工業出品展覽會」及「中華廠商聯合會」，兩行文字爲直排，而「第十二屆」四字則橫排，因此可能將兩行直排文字上下誤置所引起。

惟集郵界人士認爲此一「烏龍」在集郵上言係有價值者，蓋「錯誤」在集郵上甚爲奇妙，如錯印之郵票及錯誤紀念封等，均爲人所珍視云。

晏嘉士昨檢閱全體緝私隊員

（中國社）昨晨七時半，工商業管理處緝私隊員全體穿制服及一、二等緝私員，齊集四環舊碼頭公司碼頭，舉行週年會操，由晏嘉士主持檢閱……



聖誕前夕 喜靈洲痳瘋院 舉行聯歡晚會

【特訊】喜靈洲痳瘋院，於廿四日晚聖誕前夕，在院內舉行聖誕聯歡會，全洲痳瘋病人均將參加，屆時將由痲人擔任話劇、歌唱等遊藝節目。本港各大廠商并應該院之請，分別捐出牙刷、毛巾、食物、玩具等日用品甚多，作爲聖誕禮物。又：該院由於醫療部門日漸擴充，原……

馬丁離港

時人行踪

【特訊】英殖民地部助理次官馬丁爵士，日前來港訪問，作例行訪問，昨（二十）午十二時乘英海外航機赴曼谷返英。港輔政司柏立基、港督副官碧嘉、民航處長成原斯及英國航空代表長李尼威等，均在機場歡送。（慎）

港澳線聯營 分帳辦法大致議定

（新新社）港澳線客輪下屆聯營合約，頃已批妥，內容大致定由一九五五年一月一日開始，實施第八屆聯營。分帳辦法，現役航行之德星、佛山及大來等三艘客輪，所得客貨載脚，除開支外，平均分配，停航之後備輪爲金城、廣東、廣福祥及利航等四艘，每日每輪分帳爲七千元，亦獲通過，俟再經最後會商，即可實現下屆聯營。

法軍廿八名 昨過港赴韓

【特訊】法國郵船公司「越南」號輪，昨由越南到港，載來法軍廿八名，取途前往韓國。此批法軍由杜魯中尉率領，過去十個月均駐防越南……（鵬）

香港華人銀行成立 資本一千萬元
有限公司三家登記

【特訊】有限公司登記官昨宣佈：截至本月十八日止，在過去一週內，依法登記之有限公司共三家，計開：（一）香港華人銀行有限公司：資本額一千萬元，地址公主行一〇七至一一〇室，股東曾紀華、周錫年、醫生、彭國珍、勞冕儀、許愛周、黃鋼南、黃調康、徐季良、胡兆熾、馬錦燦、顏成坤、陳荣鋒、唐寶璉元。（二）東南亞企業有限公司（經營船務），資本額一百萬元，地址德成大廈四樓三一四室……（三）成春園有限公司（罐頭業）：資本額六十萬元，地址麥通二八四至二八七地段，股東：朱桂英、K·F·蔣、C·HEEW、李添。（木）

美新任駐港總領事 杜隆禮抵港履新

【特訊】美國駐港總領事羅伯遜，在港任滿，另調新職，遺缺由杜隆禮接充。杜氏經於昨晨乘美國總統輪船公司客輪「威爾遜總統」號由美抵港履新。美總領事署行政官裴斯親往迎迓。

杜隆禮現年四十八歲，一九三〇年投身美國外交界服務，一九三一年奉派至中國，其後十四年內，曾在中國各地任外交職務，任所包括北平、南京、上海、漢口、汕頭及重慶等地。一九四五年返國，併後又調派美駐倫敦大使館及美國駐東京使節團工作，繼在美駐漢城使節團及美駐新德里大使館任參事職。杜氏最近在華府任事理遠東事務副助理國務卿。（左圖爲杜隆禮氏）

金星大戲院今日揭幕
區煒森司憲夫人主禮

斥資逾百萬，最現代化設備，建於筲箕灣道之金星戲院，今日下午六時，由副華民司憲區煒森之夫人主持揭幕。該院董事長鄭中樞、總經理胡文瀚、董事陳南昌、胡忠、鄭中鈞等，已分柬各方臨場觀禮。今日開幕儀式，四時半至六時雞尾酒會，六時行揭幕禮，禮成後放映新國語綜合體七彩鉅片「十字軍龍虎將」以娛嘉賓。九時一場正式開始營業。揭幕儀式：（一）致開會詞（鄭中樞董事長）、（二）副司憲區煒森夫人剪綵揭幕、（三）致謝詞（總經理胡文瀚）、（四）由陳南昌女公子寶芳小姐獻與區夫人、（五）獻花。

市政局今日例會議程
主席再提出修訂牛乳等附例

【特訊】市政局爲執行公共衛生（食品）條例第五條所賦予之權力，現擬訂（一）「一九五四年牛乳暨牛奶房（修訂）（第三號）附例」。（二）原附例第一條，現予廢除，改訂如下：第一條附例：除非另有規定外，「盛載器皿」之釋義，包括一具器皿之上蓋「疾病」解作任何有傳染或流行性質之疾病，並包括牛畜所患可能影響牛乳之任何畜疾，「奶」包括新鮮、製煉、去脂、分隔及再造奶與奶脂（俗稱忌廉），但不包括運入口之罐裝、樽奶或煉乳，而前標誌係按腐食體察物法例所規定之情形者。（三）原附例第四條，現予修正，即（甲）將第段內「市局」一字以後各字句，予以取消；（乙）將第四段內「樽瓶」一字以後各字句予以取銷……

……主席提出。查是項議案，曾于上次例會提出，惟民衆團體自謂對於……

查市政局今日例會議程如下：（一）追認上次（七日）會議記錄；（二）報告事項，計有：（甲）十一月份衛生處月報；（乙）載答覆文案兩件，此爲十八日星期六止，上兩週發牌案……

米業首腦一致支持 公民協會所提建議
平抑米價必先粉碎特權商人壟斷

（新新社）香港米業商會最近開第十屆第六次理監事聯席會議，除討論會務外，對米價日益上漲，上米及米碎均較上月漲價五、六元，食以米食爲全港百分之九十五僑胞之主要糧食，米價上漲，影響社會至鉅，爲于日前香港公民協會所提出「備忘錄」，綜合分析，列舉利害與統計事實，指中肯要，謂商營方式，則應採西方之普遍自由市場公開競爭，始能粉碎少數特權商號之壟斷，使米價合理，如仿照星洲政府辦法：由政府控制若干數量存糧，使參加輸入米商按比例經常承銷政府存米，以確保政府存米推陳出新作用，亦爲較合理之措施，故在會議中一致議決：對香港公民協會所提內容，去函表示支持。

該會日昨謁謂九龍米業商會理事長朱榮庭、監事長林成及香港穀米雜貨商會自聯興振華、黃超文、袁九如等同業到會歡，席間對上述問題，亦多所論列，各米業首腦咸表贊同，并表示一致支持。

救濟紅磡災民
公理慈善社捐款二千元 潮商互助社捐衣三百件

本報昨日收到各界捐助火災區善款，芳名如下：盧勤富捐助黃大仙道火災區壹拾元，無名氏捐助大埔道村火災區叁拾元，無名氏又壹拾元，公理慈善社捐助紅磡火災區弍千元，潮商互助社又捐助棉衣壹百件，黃宅又弍拾元……

各界捐助 善院譚順

本報昨日收到讀者捐助孤兒院善款，芳名如下：……

更生會昨夕舉行餐舞
總督以嘉賓資格參加

【特訊】民安隊及醫療隊合組之更生會，昨（二十）晚假半島酒店舉行週年餐舞會，參加者有該會會員數百人，情形甚爲熱鬧。港督葛量洪爵士昨晚亦以嘉賓資格參加，逗留一小時，始行告退。

餐舞會極爲成功，除食餐跳舞之外，尚有表演及抽獎等項目。表演節目計有曾獲國公開職業跳舞冠軍之麥克格里戈爾及貝美爾之跳舞表演，李東爾之高音歌唱，謝昏八與羅佩雲小姐之探戈舞及維也納華爾滋舞，阿里斯之英文歌，馮劍凱小姐之中國歌。捐款及贈獎物品者有李有敬、高福成、奧雲曉士、雷瑞德、沙獸、鄧律敦治、蕭文煌、郭琳褒、古勝祥及各大商行。

更生會長爲輔助醫療隊長楊國璋、副會長爲民衆安全服務處長泰利、主席畢洛、義理司庫元丹克、義務秘書拉菲克、餐舞會委員會委員爲非徹遜、沙獸及歐文旅。（上圖總督參加更生會餐舞會）

中國婦女會選舉 會長主席全部蟬聯

（國際社）香港中國婦女會，十七日下午三時，舉行本年度會員大會，並選舉下屆新員。主席郭贊夫人暨李樹培夫人致詞及報告會務後，隨即開始選舉，結果，全部會長、主席、委員等，均獲蟬聯，並加推馮漢柱夫人、鄧百強夫人爲委員。名單如下：（名譽會長）羅文錦夫人、李子芳夫人、曹善允夫人，（常務理事）羅文錦夫人、郭琳弼夫人、陳鳳培夫人、周日光夫人、李樹培夫人、陳永安夫人，（會長）何世華夫人，（副會長）陳鳳儀夫人、何奇夫人、何榮夫人，（主席）郭贊夫人，（副主席）李耀祥夫人，（中文書記）李學良夫人、李福和夫人，（英文書記）陳永安夫人、蔡東生夫人，（司庫）李樹培夫人、何亮夫人，（常務委員）蔣法賢夫人、羅顯勳夫人、黃麗會夫人、胡惠德夫人、周日光夫人、吳思豪夫人、彭德夫人、吳仲潮夫人、沈瑞麟夫人、寶禮夫人、唐賓南夫人、鄧陳素娥女士、李定夫人、馮漢柱夫人、鄧百鍚夫人。

山打根電燈公司 去年獲利十五萬

（新亞社）山打根電燈（一九二二年）有限公司，計至一九五四年六月卅日止，上年度內，淨利一十五萬五千餘元。該公司昨午假沃行大厦摊能洋行，舉行第廿八屆股東年會，聆取董事局主席張公勇報告一年來業務與財務狀況，據謂：去年度電與售電額，繼續增加，純利比前年度多四萬元。董事局決將五萬元撥入一般準備帳，並建議分派股息，每股五角，共派十萬元，去年度所獲純利共一十五萬五千零五十四元。

潮商互助社分區派寒衣

【特訊】香港潮商互助社，本月三、四日兩晚，假中華基督教青年會舉行游藝劇爲貧民募寒衣，共募得寒衣約二千五百件，該社以邇來天氣漸冷，貧民惡需寒衣，特於昨（廿日）晚開始，由該社理事長許振明、福利部長廖寶珊及常務理事分組率領，出發港九各貧民區派贈：計第一組東區許振明、邱長梅、沈梓庭、沈培堅，第二組九龍城楊聚圖、沈梓揚、林邦祥、柯光馥，第三組旺角許應澍、陳映然、唐文佩、朱行敏，第四組西區林友卿、陳森潮、楊木盛、吳幸庭，第五組香港仔李芝安、張子敏、班鎮潮、陳子吾，第六組中區鄺寶珊、陳浩洵、葉樹梅、盧畢陶，第七組深水埗黃麗生、黃梅南、黃建恩、林俊瑋，總計共發出寒衣約二千件。又分配柴灣區街坊福利會及九龍東西區街坊福利會聯村辦事處各一百件，派發貧民。

華商貨倉聯會 新員廿九就職

【特訊】香港華商貨倉聯合會第六屆新任理監事，經於前晚全部選出，並定本月廿九日下午五時假大華飯店舉行就職典禮，會員大會，晚上仍在大華飯店舉行聯歡（餐券每位十元）。該會新任理監名單如下：理事長公安正倉（黃復興），副理事長德成貨倉（黃家助），中英貨倉（林邦鎮），總務乾泰隆（陳修桓），財務陳萬大（林誠洽），文書永安貨倉（林允樞），調查振華公司（巢文俠），理事鉅發源（李韻濤），先施貨倉（歐陽雅），南泰隆貨倉（羅齊彬），監事長德和公司（林邦祥），監事裕金隆（柯光馥），伍昌和（麥沛珊），南發源（楊蕙卿），大昌貿易行（李文照）。（明）

鐵工業會選出 第七屆新職員

（國際社）僑港鐵工業商會，第六屆職員任期已滿，業於本月五日大會選出下屆新員，現定下月一日假英京酒家舉行成立六週年紀念暨新員就職典禮。第七屆當選職員列後：（理事長）蔡滔，（副）張德、（財務）周程、蔡章、（交際）吳鑑、徐枝、（稽核）梁偉、（會務）梁利、梁梁、（組織）黎昭、孫用、（調查）張熙、黃佳、（福利）黎才、林標、監事長黎幹、（副）蔡發、（監察）梁聯、甘成、（稽查）梁錦、周滿、（核數）周挽。

送戴氏紀念冊一本藉表敬仰

歡送之忱

黃炳英致詞

彭德致謝詞

紀念冊致敬



街坊會歡送太古船塢……左起郭贊、泰利、……（楊文顯攝）

選出監理

中區旺角選舉新員

筲灣歡送泰利退休

街坊會報



中區街坊福利會第六屆同人大會，監票員監視開選票情形（謝天攝）

致歡送詞

筲灣街坊

中區選舉

慈父為兒行竊　兒子械刼父親



錦田婦兒醫院重建　當局表示盡力協助

新界新聞

巴士撞傷婦人

中區四十二幢樓宇　遷拆案正式審訊

租庭主席偕兩方大律師　親到四街實地視察情形

初次開庭

業主陳詞

分派寒衣

陳范聯婚





陳炳焜范淑霖新婚儷影

福祿

婦人被搶金鈪

無法投遞電報

由英寄港郵件　曾遭水漬損壞

公地成交

紅牌不同綠牌

兩營業車司機無罪

分辨理案

商業消息

下屆墨爾砵世運會 正式邀請我國參加

中華全國體協去電抗議同時邀中共出席 希望明年巴黎全體會議時從新予以考慮

（中央社台北廿日電）第十六屆世界運動會，將於一九五六年十一月廿二日至十二月八日，在澳洲墨爾砵市舉行，澳洲世運會籌備委員會已於上月，向我國及其他八十二個會員國發出邀請書，惟同時亦邀請中共參加，中國奧林匹克委員會主席郝更生廿日對中央社記者稱：中華全國體育協進會已收到澳洲世運會籌備委員會邀請中華民國參加一九五六年在墨爾砵舉行的第十六屆世界運動會之正式請柬，中華體育協進會原則上已決定參加，並已開始籌劃一切準備事宜，惟會期距今尚有兩年，我國尚未向世運會提出正式答復。郝氏並稱：上屆世運會於一九五二年在芬蘭舉行時，中華全國體育協進會原以代表我國參加世運唯一合法機構之資格應邀參加，乃其後，蘇俄及其附庸國，要求國際奧林匹克委員會准許中共參加，該屆世運會並擬拒阻中華體育協進會之選手參加，我方據理力爭，惟該委員會仍通過一折衷辦法，邀請我方及中共同時參加該屆世運會，我以該委員會之此項決定，違反國際奧林匹克委員會本身之規章，故決定不參加該屆世運會。

郝更生強調世運會

乃是一個提倡純粹業餘運動的組織，而今日大陸在中共的控制之下，體育已成為政治工具，運動員成為傀儡政權之屆員，倘國際奧林匹克委員會承認此種傀儡體育機構，並准其插足世運，則不但違反委員會之規章，且將破壞世運會之業餘精神。郝氏并表示，此次澳洲世運會籌備委員會，依照國際奧林匹克委員會之決議，邀請中共參加一九五六年在墨爾砵舉行的世界運動會，實不勝遺憾。中華體育協進會現正循一切可行之步驟，以糾正國際奧林匹克委員會之不當決議，並擬向該委員會提出嚴正之抗議，抗議電文如下：一、中華民國奧林匹克委員會，已收到邀請參加一九五六年在墨爾砵舉行之世界運動會之正式請柬，並已著手籌備參加，惟據悉，中國中共非法團體亦已依照貴會之決定而被邀參加，實不勝遺憾，茲須強調指出，邀請中共參加之決定，實違反世運會之規章第廿五條……

公開排球聯賽 今晚舉行頒獎賽

同場乙組南訓與華聯爭冠軍

星洲小姐 今晨返星

港記球隊征澳 澳記嚴陣以待

澳體記會編定比賽秩序

歡迎港球隊 周會德酒會

蔡聯發返菲

美卜蘭大學籃球隊 今在大同招待記者

美隊擬作義賽救濟紅磡災民

南華今晚舉行徵求頒獎

在星義賽 擊敗南南

公開籃球賽下月揭幕 籃聯今審查隊員資格

學生盃小球賽 今續有兩場

青年會主辦 教師乒乓賽

修頓昨宵籃球賽 淘大力勝鷹隊 紅藍輕取培爾

瑞士備戰 被選足球員 今開始集訓

谷中 春晨操

學界籃球賽 皇仁對聖類斯 仁伯戰聖約瑟 大華逢聖佐治

培中校運 全部成績

明召開會議 小組裁判組

蘇聯積極發展體育 準備在世運會爭雄

以田徑及足球為爭取目標 從七百萬運動員中選英才

今日聯賽甲組足球 星島愉園迎戰海軍

元旦長途賽跑 報名參加者達百餘人

全部名單佈露 老人歐康仍有參加

乒總籌備會議獲得通過 昨開 祝捷

官立伊利沙伯中學 第一屆校運盛況

南社奪獲團體成績首名

日昨元朗區學界新界學行國際陸運大會全場冠軍隊合攝（元朗美記）

客籍山歌

讀者版

香港中文廣播電台

今日播音節目

港九銀行決拒加受理

港方銀行決拒加受理
商人認爲印方應開放對港易貨貿易

【特訊】印尼政府開辦A種信用輸入後，本港某大印尼庄擬借此種方式將價值六十萬港元之紡織機械輸去印尼，奈此種一年後清償貨款之辦法已不爲本港外匯當局所接納情形，已誌上週本版。

昨（廿）日復據此間對印尼貿易權威人士指出：本港另一家印尼庄亦於最近接到印尼銀行開來之一年期信用証一份，輸出貨類及數值有關方面不願透露，但其未能獲得本港外匯當局允許輸出情形如出一轍。

據悉：該印尼庄接到信用證後，即持往本港某家權威銀行與其經理人商洽。當時該銀行經理甚表詫異，認爲一年期信用，係屬前所未聞。除拒絕承兌外，並指出該國積欠英國外匯，已達二千餘萬英鎊。該庄負責人轉向本港外匯當局請示，亦未獲准許放寬結匯期限至一年，至多祗能通融半年，屆時並不得展期。

[illegible]

星洲膠價激漲
一號越八角七後市尚多看好

【特訊】星洲膠價，繼續激漲，一號烟膠一月份期貨每磅扳八角七分六八七五，二號[illegible]

南韓客續下場
台特砂價扳起
其他砂糖仍呈疲淡

【特訊】據糖行消息：砂糖市：台灣砂去週間因南韓客恢復向港扯購，價格轉趨堅穩，[illegible]

黃豆市勢轉好
生仁亦呈壯旺

【特訊】據豆子行息：豆子市況：大連黃豆，於止跌回硬之後，昨天日有搶家入手，價格再進一步，[illegible]

南非通知港工商署
港貨須憑港府證書
不再接受特惠稅證

【特訊】中華廠商聯合會昨接到工商署來函，以現接南非聯邦稅關當局通知，嗣後香港去貨，祗接受香港政府地證明書，不再接受特惠稅證件，商署證明該貨所含質料及人工費用佔百分之廿五以上，方爲合格，該會現已通知各會員知照。（從）

港產棉紗市有轉機
南韓客下手購買
越南帮捲土重來
廿支紅玫瑰棉紗扳四十元

【特訊】本港棉紗市：經過去一週間之沉寂後，港產二十支紗，忽有外客落行，局部轉呈翻硬，金×現貨以一一九五元成出，其餘紗價尚未有變動。

【特訊】昨（廿）日本港紗價局部回揚，尤以二十支紅玫瑰最爲俏銷，南韓客帮下手購買，越南客帮亦捲土重來，計共成交二百餘包，[illegible]

外銷仍盛多頭力吸
K金反覆上扳
加息三角收市二五六·三七五
美鈔上升高成五九一·六二五

【特訊】昨（二十）日本港金融市況，K金因外銷暢盛，及出口金商吸購轉，步步上挺，由二五五·七五，扳上二五六·五，美元亦呈上挺，[illegible]

洋紙市況
外銷閒靜

【特訊】據洋紙行息：南韓客週前購下之捲筒新聞紙及雞皮紙，共百餘噸，已於昨天付船起運，暫時尚無大手落行。[illegible]

明年台灣紡織工業
生產目標決定
棉紗一二〇五〇〇件
棉布一〇八〇〇萬碼

（台北訊）關於（四四）年度公民營紡織工業生產目標，[illegible]

馬尼剌洋雜貨市情
香港紗襪回跌
日本女梳行情轉秀

【特訊】據馬尼剌十五日航訊：日本梳近來因爲年關，所以市情漸見復甦，[illegible]

繼廣州汕頭生油之後
青島生油有貨到
突向市場拋出二百噸
影响油市價突轉疲慢

【特訊】據貿易商息：中國大陸土產陸續放寬匯，其情形已有顯著之表現，[illegible]

本港股票市況
成價局部上漲
橡膠信託略扳上　置地及公用股俏

股名	（元）	（股）
匯豐銀行	一九七〇·〇	一六〇二
於仁燕梳	[illegible]	[illegible]
會德豐	六·九〇〇	三〇〇
又	六·八五	七〇〇
黃埔船塢	二八·〇〇	[illegible]
又	二九·〇	五〇〇
均益倉	[illegible]	[illegible]
大酒店	一五·七〇〇	四〇〇
又	一五·三〇〇	二五〇〇
置地	[illegible]	[illegible]
又	六七·五〇	二〇〇
電車	六四·〇〇	[illegible]
油蔴地小輪	[illegible]	[illegible]
九龍貨倉	[illegible]	[illegible]
香港燈	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]
牛奶（除權）	[illegible]	[illegible]
聯合橡膠	[illegible]	[illegible]
橡膠信託	[illegible]	[illegible]
娛樂	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]

紐約股市
漲聲一片
特整個股市　鋼業股之挾升

【特訊】紐約十二月十九日電：[illegible]

金山庄辦年貨赴美
今年大爲遜色
今最後一批船運付出僅二三千件
以新界臘鴨蟶鼓爲多

【特訊】夏曆新年距今爲時不遠，[illegible]

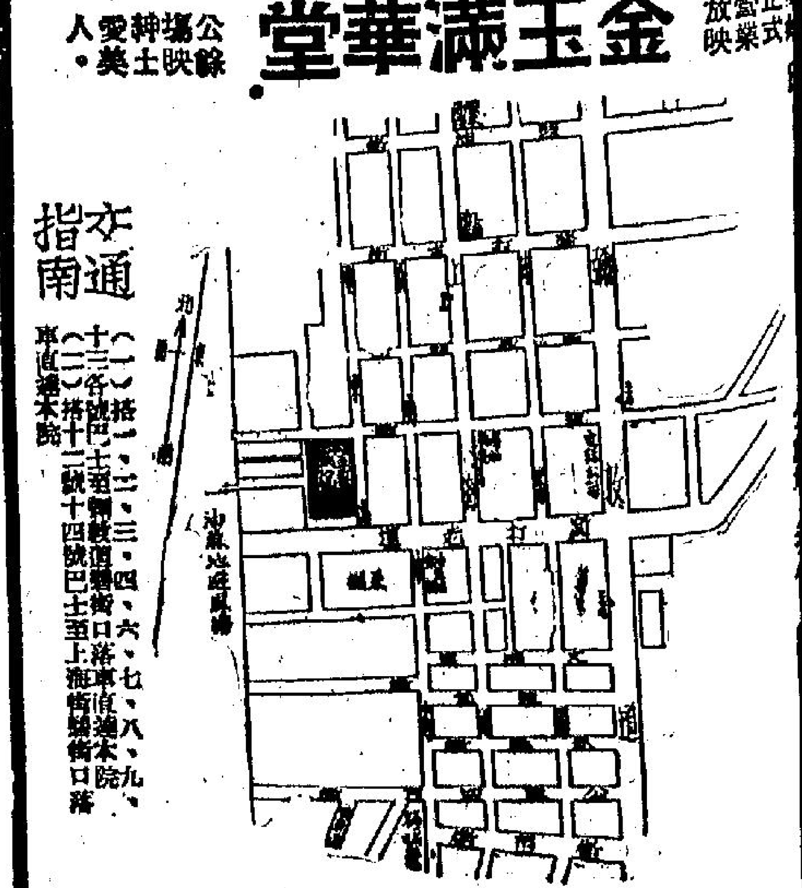
越滙堅扳
日滙下順

【特訊】據金融界息：[illegible]

中共食米運澳
估計達五萬包
對本港食米供應影响極大
昨政府已標售米糧五千包

【特訊】[illegible]

商米　**交投**　**紀錄**





妙人列傳

五 保證金是個大難題

醫院建築完成

童華信 著 楚子堂

倫敦獵食記

鈔票過手最多的女人

僑樂村

二〇二一 一位先生要見你

情人老去 著人傑

飛過東牆 不肯歸

記張勳復辟的一幕（四）

五十年人海滄桑錄

挿曲人語

男女之間

笑不笑由你

牛年之分

聖誕喜樂分給大衆
各團體紛紛招待兒童

【特訊】深水埗區福利會小學，昨下午二時半，舉行慶祝聖誕音樂會，參加者有學生及家長等多人，情況熱鬧。又該會免費學校，今午二時半，在天文台徑該校內舉行歡迎聖誕招待貧童大會，被邀參加之貧童逾二百名，除飲食外，各童將從聖誕樹得禮物。食品及飲料，係各大商行捐贈者，聖誕之聖誕樹，則爲林梁處所贈。

旺角登打士街中國基督徒會，乃華人自創之自立教會，歷年於聖誕節期間，舉辦招待貧民餐會，邀六百餘名，將與衆樂分與貧苦大衆，深符普天同慶之意。現定廿七日十一時舉辦，並照往年辦法，由辦事人於廿三深夜出發，登民區，及訪查露宿街頭者，予以餐券，以便屆時憑券赴席，並有小型佈道演講，使各人除得一飽外，並聆福音。招待節目將由會友服務，出錢出力。

（新聞社）援將教兒童福利會香港區聯會，定廿八日正午在伊利沙伯青年館舉行兒童聖誕大會，請社會局長麥道軻訓話，李國標牧師講道。參加大會者有：保良兒童院、惠光兒童院、兒童康樂所、粉嶺育嬰院、救世軍兒童院、聖基道兒童院、粉嶺兒童院、元朗兒童院、聖公會馬禮遜兒童院、調景嶺兒童站等共二千二百餘名兒童。大會節目豐富，除有二百人聖詩班大合唱外，并有軍樂隊演奏，各院游藝表演。又爲徵募兒童燃物，各界贊助，可邀交誼人行大道飯店讀伯昌，及上海銀行大廈七樓兒童福利會，不論食物、用品、玩具、代金，均歡迎捐贈云。

沙田慈航義學
新建校舍開幕
陳金枝女士主持啟鑰

（新新社）沙田慈航淨苑智林師傅，因附近鄉村學校缺如，村童失學者衆，去年發起倡辦慈航義學，張胡女虎氏慨捐校舍全部建築費，及校內一切設備，並得林竹影居士送出校舍基地，經於本年三月，由胡氏主持動土典禮，八月落成，九月先上課，昨舉行正式開幕禮。下午二時，開始行禮，由胡夫人陳命枝女士主持啟鑰，儀式簡單隆重。到嘉賓有新界視學官賓國芳，蔡惠鴻、洪怡興、胡仙、胡虎、鄭紳與秘書、胡兆玲、劉玉鉴、劉水興殷平、曾廣仁、李秀會全、劉恒記，佛教人士：有佛教聯會正理事長，筏可、茂蓮、法參、覺光、明常、安因、觀緣、寬嚴、宗實、譜法師、陳靜濤、林楞真、鄭何艾齡、吳經齋、馬寶廣、毛文藻、陳淨因、梁寬衡、徐果庭、曾果成、周冀行、呂寶燦、譚榮光、黃宗、楊淨儀、曾宗龍、各級學生等三百餘人，場面熱鬧。陳金枝女士將校門啟鑰後，來賓如貫入禮堂，全體唱佛讚，校董事長王學仁致詞，（另錄），繼由陳金枝女士致訓，對員生勉勵有加。典禮在愉快氣氛中完成。隨拍照留念，及茶會招待來賓，三時許始散。查該校在沙田車公廟附近地段，環境優美，有兩課室、及佛殿、校長室、會客室、禮堂各一，設備完善，專收容一般貧苦無力求學之兒童。

聖士提反堂幼稚園祝聖誕（楊文攝）

倫敦藝委會
主辦唐代藝展

（國際社）據倫敦英新聞處消息：藝術委會現已籌備舉行一次大規模之唐代藝術展覽。定二月廿四至三月卅日，在倫敦舉行。該委會兩年前舉行一次中國白瓷器及瓷器展覽會，結果圓滿。故再舉行唐代藝展。除陳列瓷器外，並有唐代以金銀木石等質料製成之傑作出品，歐美著名收藏家，刻正紛紛將渠等所珍藏之中國藝術品，送往陳列。同時瑞典國王，亦將其所藏之名貴中國陶器送出。此外，瑞典之埃比博士及林白博士，亦將其所藏之唐代白瓷器，送往展出。該等瓷器近曾在紐也納舉行之展覽會引起觀者注意。其他送出瓷器參加陳列之收藏家，計有荷蘭之范里爾博士、瑞士之埃諾弟博士、及美國之賓納夫人與梅爾等。

聖士提反堂
教友叙餐聯歡
幼稚園遊藝會

【特訊】般含道聖士提反堂，昨晚七時，在副堂舉行聖誕叙餐聯歡會，有抽獎節目，及結他、鋼琴合奏表演，情況熱烈。參加教友人士數百人，盡歡始散。（蕾）

【特訊】昨聖士提反堂幼稚園爲慶祝聖誕，在校堂舉行遊藝會。教職員，在會前佈置一番，彩掛銀花，五色繽紛，天真之孩童，由各職員陪同下，盡情歡樂。秩序先由全體唱「普世歡騰」詩歌，隨由張榮岳牧師主持祈禱，黃惠霞主任報告籌備經過，最後張牧師祝福，遊藝節目，有節奏樂、舞蹈、歌唱等，非常豐富。後由「聖誕老人」分派禮物。昨到會者，來賓學生家長七百餘人。

救世軍

（新新社）基督教救世軍九龍中央堂慶祝聖誕：廿二晚七時半，婦女會聯歡，演粵語宗教話劇；廿四夕七時半，同人聯合會音樂戲劇晚會，由詩班合唱宗教名曲，戲劇由各院校員生演粵語話劇，放映宗教七彩電影；廿五早十一時，舉行正誕禮拜，下午四時半，同人叙餐，七時三刻青年館同人，在麗的呼聲電台廣播粵語話劇；廿七午四時半，招待貧童叙餐。

三育校

（國際社）界限街九龍三育學校，廿三夕七時半，在校堂舉行慶祝聖誕會，有歌詠團及小學幼稚園演出兩幕話劇，陳潮生牧師祝禱。

基聯會

【特訊】華基督教聯會，昨今兩晚八時半，分別在港九兩禮堂舉行聖誕管樂佈道會，參加演唱各堂詩班代表數十人，到

錫安校

學海書樓
熊潤桐講學

中國針灸學院
二屆畢業禮

中國針灸學院第二屆畢業生合影

吳君麗歡晤藝術界人士

聖三一堂學校
昨日慶祝聖誕

聖三一堂幼稚園學生演奏（本報攝）

校慶消息

家庭指導會
舉行英語指導

輔華函授校
適合青年進修

中國第一流作家 文學名著
離騷 王注補正（四）（五）


法律淺釋

橋牌精華

勞偉王逝 莫冰子記



立九龍塘紀念學校第五屆畢業生與教師合照（原本攝）



船期預告（入口輪船）

船期預告（出口輪船）

勝高刺鴨家 約廿三抵埠 廿四續開往日本各埠

渣華太子輪 提前明日到

航訊

加拿大郵 今日或經日返美

美西美 明日出塢 開返遼羅

O.S.K. Line 大阪商船

第五東西丸

銀光丸

松隆丸

神戶丸

星光丸

得士福 基本保 羅芝萬 雲鐸士

渣華郵船公司船期告白

伊嘉地 M.V. "IGADI"

美邦船公司啟

新安船 S.S. SUNON

發成有限公司啟

印度國際航空公司

香港—孟買

三井船舶 MITSUI LINE

箱根山丸

文洋丸

天城山丸

多利順洋行

海利

海順

多利

亞夫

海皇輪 往石叻 暹羅

美西美 直透暹羅

馬基輪船公司 MAERSK LINE

亞那地馬士基

JEBSEN LINE

美上美 直航天津青島

邊輪船公司 BEN LINE STEAMERS LTD

邊尼威士輪

利百路 直放釜山

華商行謹啟

港澳線輪船

德星

大來

佛山

今日天氣

法國航空公司

巴黎 東京

亞洲

金保地

太古

忌連利化輪

渣華太子輪

太平洋運輸輪

富士丸

榮邦丸

青松航

太平洋遠東輪船公司

樂聲 百老匯

聖徒妖姬 THE GLADIATORS

華倫王子 Prince Valiant

真光 斷戈 浴血記 戲王之王

龍城 豪華世家

金陵 國民 鐵血丹心 火海雙雄

百樂門 恨鎖瓊樓 GASLIGHT

中央 鐵臂保江山

仙 紅

新舞台 秋瑾

拿破崙情史 Désirée

CINEMASCOPE 新藝綜合體電影

中華廠商第十二屆工展會特刊

財利隆替市民解決水荒

財利隆五金製造廠今年另出心裁，把品出的花園旋轉洒水機放在一個玻璃箱內，用水泵將水泵上，那旋轉洒水機四面旋轉，像一柄水傘，非常美觀，如果不是有玻璃隔着的話，它的射程可達卅尺以外。遊客圍觀的甚多。照該廠的經理梁榮和營業主任黃端毛告訴記者：該廠已有十餘年歷史，出品分爲水泵、水壓、龍頭、消防用具和潔具節件等數大類，尺寸大小均備，款式最新。比方水泵，分六分、一吋喉用的，在十呎高的屋內，地面泵水至天台，每小時可達三百加侖，在今天水荒的時候，如果沒有經濟的水泵，是最容易解決樓上用水的供應問題的。須是該廠對社會的一點貢獻。其次該廠出的各款水掣、龍頭等，用最新的電光鉻方法電鍍，特別光亮美觀，又不脫色，質美工精，耐用價廉。去年韓國憑觀圖來港，曾特別到廠參觀，他們回返韓國後，來了不少定單，加工趕製，而南洋及南非又來訂要貨，眞是應接不暇。今天，該廠外銷韓國的佔最大宗，他們又說他們的宗旨是「貨靚價平」，所以獲得各地人士愛護。出品歡迎參觀。（丹莎）

德明特製防水錶殼

德明製造廠，在本屆工展會榮獲創製新出品之優等獎狀，該廠所出品之「防水錶殼」，在水中能抵受每英寸三百五十磅壓力，而仍不能透水。該廠主人王澤流先生，乃本港鐘錶業鉅子，現任鐘錶業商會理事長，爲人精明能幹，誠該業中一位不可多得的人材。工展開幕之日，余逵之陪同港督巡至展覽室該廠攤位，盛讚該品優良。王氏所經營之德明製造廠，設於九龍彌敦道，近因業務發展迅速，原廠不敷應用，擴建第一分廠於會山道永隆街，刻已落成，尚有第二廠在牛頭角興建中，新廠將於本月廿五日舉行開幕典禮，暨成立二週年紀念。該廠出品錶殼爲本港最具規模之一家，每日可產錶殼五千餘個，平均每十秒鐘可製成一個，現有工人達三百五十餘名，全部機械化製作，產品暢銷港澳及歐美各地，王澤流將於短期內離港到瑞世界各地，分赴十一個國家，卅七個城市，考察鐘錶業，并擬往瑞士、德國聘請工程師三人來港主持該廠製作及訂購新型機器，務求精益求精，本港製錶殼市場，據王氏稱，刻已壓倒日貨市場，爲本港工業爭光。

王澤流近照

「床單之王」金城織造廠
美女牌內衣褲遐邇馳名

在工展會場裏，稱王稱霸的頗不乏人，好像「糖霸大王」、「豉油大王」、「蝦片王」、「襪王」……真的不可勝數。可是，你可曾聽過「床單大王」這個榮銜嗎？他不是別人，就是實業家梅作柱；梅氏是金城織造廠主人，而金城就是上等床單的製造所。你逛過工展會沒有？會場第一街及第二街街尾，有一個佈置清雅特別吸引遊客視綫的攤位，那就是金城織造廠了。金城織造廠，向以織造男女床內衣褲著名，出品有金雞牌、彩衣牌、金此牌上等線彩，及美女牌女庄內衣褲等；床單却是近數年來的新出品。該廠出品精良，銷路是加坡、暹羅、及港澳各地，早已馳名遐邇，在織造業中佔有重要的地位。喜歡採用香港貨的婦女們，幾於無人不知美女牌女庄內衣褲——而且，多數人樂於採用。因爲這種傳價相宜，堅雅價廉物美；正因爲牠具有這種優點，用能擁有這大的市場，本港各大公司和百貨商店都有代售，每天門沽數字相當龐大，而外銷數字也不小。

加工展期內，各種出品照價推銷，因此格外惹人注意，昨天第一街及第二街遊客很擁擠，特別是金城織造廠攤位生意很好，該廠有鑒於此，在本屆工展期內增加生產，大量織造床單繼續供應。

「美女」滿場飛，任誰都有挑「美」歸去的機會。

近年金城織造廠爲適應顧客的要求，織造新款床單，上屆工展已有上市，頗得各方好評；本屆參加工展，該廠床單的銷路，不下於美女牌內衣。該廠床單款式新穎，有印花，織花，格仔等多種；顏色或則鮮艷，或則清雅，光顧者各適其適，儘可自由選購。

該廠商會去年在星加坡舉行展覽會時，金城織造廠送出床單展覽，由於該廠出品獲得南洋華僑歡迎，各款床單隨即售完，後由該廠趕運大量金城床單，由飛機運星繼續供應。

維生藥廠特製肥藥

維生藥廠在工展會十一及十二街蓋爲特色，設有出出入人公仔一具，日夜不停，各種出品特價發售，尤以肥人片最爲特色，服一瓶重五磅，免費代測量體重云。（一言）

該廠出品頗爲洋溢。及內衣，保證源源供應。前日工展開幕，對港督巡視會場時，

搪瓷前輩周毓浩與立基搪瓷廠

我國搪瓷工業四十年來的沿革史上，周毓浩老先生佔着重要的席位。周老先生獻身搪瓷工業三十餘年，他的一生就是划側着中國搪瓷發展的歷史。環顧今日濟濟的搪瓷業人才中，周先生是元老派中的人物，他所創立的立基搪瓷廠在該行業中，也成了中流砥柱，出品各種搪瓷除行銷本港外，遠及於南洋各埠、非洲澳洲以及於南美洲，甚受廣大顧客歡迎。周氏於一九四九年在本港九龍土瓜灣炮仗街創辦該廠，歷年擴充，廠房面積四萬五千呎，各種新式機器五拾餘座，搪瓷爐灶六座，燒粉爐灶二座，磨粉機七座，噴合廿八座，分製坯、製粉、洗坯、鍍鄉、噴花、包裝六大部門。搪瓷工業並沒有專科學校之類來訓練人才，但經從實際工作中培養新血，栽育了不少人材。周氏積數十年搪瓷工業心得，對搪瓷業的種種深得其中三昧，與發利鈍，了然於胸，管理嚴密，製造認眞，所以該廠不單出品精良，就是技術員工，也個個都是經驗豐富的優秀人材。

由於周氏的辦事認眞，勇於改進，所以該廠出品，大都屬於上選，即是專做頭等貨，從頭等貨中揀出二等貨，不做三等貨，頭等貨的牌子是幸福牌LUCKY，二等貨的牌子是紅葉牌RED LEAF。其出品的水準，已追及於瑞典貨。該廠出品標準既高，揀選包裝又極嚴格週密，對於辦莊客戶絕對負責，故售價雖較一般稍高，定單仍是非常擁迫，歷年加添爐灶，擴大生產，由一個爐增至六個爐仍是供不應求，通常要接到六個月以後的定單。目下國際市場的競爭雖然劇烈，但貨眞價實，出品認眞的終有着遠大的前途。

周毓浩

食家的口福！調味的珍品！
中國妙供味本廠供應

中國妙供味本廠所出之味本、味華、味皇、味芳、味英、鮮味皇、味露等調味珍品以上各種出品對于南洋各埠，如馬來亞、新嘉坡、暹羅、安南、緬甸、菲律賓、北婆羅洲等地，多有代理，銷路遠及歐洲、中美洲、及南非洲各處，此次乘「第十二屆華資工業出品展覽會」之便，「招徠新代理主顧條件極爲優待」，如欲代理或採購，請找工展會第二、三街，該廠攤位接洽或按址通話，無任歡迎之至。該廠製造所，九龍一三一約七三〇A地段，發行所香港畢打行四樓，電話三四〇二四。

凡酒家、茶樓、餐室、麵食店等，有「一日不可無此君」之慨爲世界人士所樂用，一鮮味絕強，於任何食物中，無不立使粗糲稍變爲珍饈美饌所以發明至今長肌肉，最勞者，其唯開胃助餐，且能滋B甚豐，故其功用不OTEIN內含維他命E提取其中蛋白質PR料學方法，以製造「哥羅登密」酸納 SODIUMCLUTAMAT麵爲主要原料，用、加拿大等國以小麥粉或中、英、美、荷、澳德等國，戰後來自來自中、英、美、加。其原料來源：戰前爐室，溫熱焙烘室等蒸發室，液體漂白過，高熱分解室。濃縮濾室，電氣發動機室結晶室，固體離心過蒸汽發動機室，冷却內室分十二——計有佔地十萬餘方尺，廠六號地段爲第二廠址業增闢七五五及七五一九三七年夏擴展營三一約七三零地段；最始者，初在新界一於一九三四年多，香港設廠製造味粉業之VPEIN查該廠創立三九五七，電報掛號

現該廠毋月出產味粉約兩萬磅，味露約五千磅，內分上、中、下三種上者含有哥羅登納酸鮮度百分之七十，次者約百分之七十五，再次者亦有百分之五十右，其商標出品共有「佛印牌」味本，「牡丹牌」味華，飛機牌味珍，「大象牌」一味皇，「椰樹牌」味芳，味英，百倍鮮油精及「田」字牌味露等。其中各嘜，曾經中、英、美或法國政府註冊在案。

替本港工業爭來光榮

捷和製造廠今年在工展期內推出最新出品的電鐘，貢獻給香港人士。香港政府認爲香港工業界放一異彩。在去年十一屆工展，總督葛量洪爵士在開幕致詞時，曾對該廠的鐘錶部門寄予殷切期望，去年工展和今年的英工展，該廠都有各款時鐘展出，博得觀衆一致好評。今年該廠的電鐘更因符合廠商會的創製品條例，審查合格獲獎，這不單是該廠的光榮，也是香港工業界的光榮。本屆工展開幕那天，港督巡到那攤位時，特別逗留約十五分鐘，和該廠總經理鄭植之握手，垂詢甚詳，由鄭氏及董事長林子豐解釋。

錶振球

瑞士各名鐘錶廠實地考察，去年再往日本訪問各地著名工廠研究，回返香港之後，才大加擴充，現時出品各款電鐘和禮拜鐘，座鐘等款式相當美化，計時準確，港府駐英代表都通訊會在英工展時，向各參觀的商家介紹，亦邀好評。第一批出品的鐘搭牌和天鐘牌電鐘，港府也採購數百個，分發各機關採用，藉以提倡本港工業。這次工展，該廠也將數十個電鐘送交大會懸掛，在會場內所見到的都是捷和出品。英國和東南亞各地的出入口商都紛紛來函，請求做代理，顯然它頗受海外人士的歡迎。他們還有許多新的出品，陸續推出，最新的「原子鐘」，已經研究和測驗妥當。

黎生塑膠三大特色

黎生塑膠機器廠，今年參加十二屆華資工展會，規模宏大，其攤位設在聯合展覽室。記者曾到參觀，認爲該廠出品，有三大特點：

（一）電動牙刷植毛機：此機構造精細，其性能每小時可植牙刷四百二十支至四百八十支，各款式牙刷均適用之，例如二十、廿一、廿三、廿八、卅一等組孔，均使用輥（每小時塑膠約一百八十次）。

（二）塑膠機：最新出品爲：一、電動三盎司塑膠機；二、電動四盎司塑膠機，使用技術均甚簡便。

（三）壓膠模：最近發展可製八盎司機塑膠模（不論何種款式）。

時來遮廠應雁亭工展會內賣大飽

擁有八十餘年歷史的時來遮廠，今年首屆參加工展會，爲酬謝顧客多年來之雅意，實行「賣大飽」，以最上乘之貨色，售最低廉之價錢，眞是貨靚價平，平到你笑，該廠在展覽會之攤位，共有八個，設於第四、五街，佈置瑰麗堂皇，顧客無不稱讚。

又該廠總經理應雁亭氏爲香港一個知名的殷商，也是一個實幹的工業家，且爲一金融業之鉅子，本港寶德銀號，即爲渠所創辦，應氏近年來，在各同業之擁戴下，連任金銀業貿易場兩屆副理事長，對該場之建樹甚多，諸如游泳棚之設立，幾學之興辦，醫診所之擴充，賙利勝堂之創設等，均苦心策劃，厥功至偉。應氏爲人和藹可親，老成持重，人皆尊稱爲「萬叔」，向來熱心公益，每遇親友困難時，無不樂爲之助，應氏爲廣東中山人，現年四十五歲，歷任貿易場副理事長外，並歷任中山同鄉會，小欖同鄉會理事。（高爲應雁亭）

總出口門樓設計壯麗寓意深長

本屆工展會場，規模宏大，攤位裝置，各盡其妙，會場入口門樓，美輪美奐，凡到會場參觀遊客，必由此總入口處進入會場，一路循各街參觀，直至總出口處方出會場。總出口處爲一大門口，上建大牌樓，下設大鐵閘，爲遊客必經之總出口。今年會場廣大，容納遊客比屆爲多，客衆出口更爲擠擁故樓

維生肥人片

本品特點：
（一）本品乃根據美國藥學家醫學博士研究發明，能促進新陳代謝，分泌作用，可逐漸減少多餘脂肪，而又無礙人體健康。
（二）經一瓶服後，已能減去體重數磅。
（三）內含維生素、礦物質等，服後精神飽滿。
（四）服本品時不必節食，可照常飲食。
（五）根據臨床實驗，服後無副作用。
（六）本品適合男女服用。
（七）本品特別適用於肥胖者，並能防止肥胖病。

維生藥廠監製　各大藥房均有出售

香江藥行總代理

天福堂廖龍澄茶、京都丸、利濟茶包
永安康喜鳥牌、陳皮梅、當歸精、杏仁露
地址：大道中二百卅一號　電話：二五八二八、三六八八
在本屆工展會第十三街印備精美日曆及名貴禮品大贈送，永不落空

志興飛潛動植臘味出品廠價目表

品名	價目
鷹熊牌切肉白油腸	每斤九元
鷹熊牌切肉老抽腸	每斤九元
鷹熊牌切肉鴨潤腸	每斤九元
鷹熊牌鮮明蝦腸	每斤十四元
鷹熊牌生晒蠔豉腸	每斤十二元
鷹熊牌豉精五花臘肉	每斤四元
鷹熊牌肥大臘鴨	每斤八元
鷹熊牌雙皮金銀潤	每斤八元
鳳城名師豉製鰻魚	每斤四元
大號七星伴月臘味盒	二拾元
二號七星伴月臘味盒	壹拾五元
三號七星伴月臘味盒	壹拾元

試辦金牌玫瑰白油腸、金牌玫瑰老抽腸、金牌正式潤腸、金牌正式鴨潤腸、金家福臘味盒、金牌玫瑰五花肉、金牌銀牌白油腸、金牌鴨潤腸……

工展會第十三街　製造廠：九龍……　電話五六……

寶寶雪糕
酬謝顧客舉辦抽獎

皇牌雪糕、三文治、蓮子冰條、波蘿冰條、鮮橙冰條、鮮檸冰條、各種花杯、價廉物美、一嚐便知

工展攤位：第拾街
寶寶雪糕公司　九龍時道八十八號　電話七六三〇〇

光明燈紗廠

具卅餘年之歷史，精製各種紗燈，結耐用，價廉物美，參觀採購，無任歡迎
攤位：設工展會場第四街
廠址：九龍廣華街卅一號　電話五四一三〇

左顯記蠔油製品廠

著名原庄蠔油、幼滑蝦醬、辣椒醬、鮮茄汁、菓汁、油蠔、喱、咖喱粉、皆爲調味罕有之珍品
廠址：深水埗巴域街六十一號　電話：五四八三二
工展攤位：第八街　優待顧客・廉價發售

平安象骨牙筷

同象牙一樣色、同象牙一樣硬、同象牙一樣重、同象牙一樣用
工展攤位第十四街

寶生園蜜糖

常飲蜂蜜，滋養身心，潤腸清熱，百病不侵。
工展會攤位第十三街　特價每瓶六毫起碼

永生公司

天奇牌 TINKE
出品：女手袋、男銀包、旅行袋、皮帶褲帶
工展會攤位第五街尾

床單之王　金城織造廠出品

金雞牌、彩雀牌、金此牌上等線彩、最著名美女牌各款女庄內衣褲
款式新穎、價廉物美、暢銷星加坡暹羅及港澳各埠，早已馳名遐邇
參加本屆工展攤位在第一街及第二街
廠址：……

金錢牌熱水瓶　新出品

潔淨軟膠枳
水枳易腐蝕且藏垢
軟膠枳不腐蝕又清潔
各大公司百貨商店均有出售
香港金錢熱水瓶廠出品
工展期內優待基本戶贈送試用

香港捷和製造廠有限公司



大道中十六號太平行　電話：32213　CHIAPHUA
本廠本過去三十餘年宗旨薄利多銷爲主顧客在工展期內專設特價優待部
鐘錶保證準確耐用　本廠榮譽精美出品

特價電鐘　每人限買一支
300呎 每支連電池 $1.00
1000呎 每支連電池 $3.00

書評 第四十八期

「代價」的幾個問題（之一）

著者：黃思騁　出版者：亞洲出版社

最近看了黃思騁先生所著的長篇小說「代價」。這是亞洲出版社近年來所出版的許多文藝作品中，並不是以「反共反蘇」為大前提的作品。

也許有人不同意，當文藝被用在「反共反蘇」的宣傳戰綫上面，作品的主題脫離了這個大前提，是否有浪費人力物力之嫌呢；不同意這種觀點的，正是我們一向的意見。我們不否認文藝作品「反共反蘇」主題的重要性。但文藝究竟是不同於政治與文化之宣傳，不同於揭櫫口號，文藝作品有其廣泛的自由，作為一個作家，更不能抹殺其個人的創造性。否則便不成為文藝作品，與蘇俄及中共控制下的文藝論並無分別了。

「代價」主題的積極性與教育意義，我以為要比別的一些「反共反蘇」作品更明顯，亞洲出版社編者說：

「代價，是一本以寫年青人的愛和恨為素材而寫成的文學創作，作者以多彩的筆觸，明朗的形象，將青年的夢想和冷酷的現實之間的矛盾，結合在一道寫出，他肯定了仇恨的生活，足以毁滅幸福的生活，而靈魂的痛苦和焦灼也就是一個人行為不公的代價。恨不能止恨，唯有愛才能止恨。故事的情節明快展開，而主題的意義，一我們可以看出作者的天才和功力。」

所謂「恨不能止恨，唯愛止恨」，正是「代價」所要向讀者們說明的人生哲理。在今天來說，共產黨高唱「復仇」，實行「清算」，而使到大陸社會陷入恐怖之中者，正足以反映「代價」主題教育與糾正若干人類之錯誤觀念之重要意義。

惟有「愛」能止「恨」，其實就是愛的發揚與實踐，是文學上的永久主題。中外古今，孔子說「仁愛」，老子說「無為」，墨子說「兼愛」，國父中山先生說「博愛」，耶穌是為了「愛」的發揚與實踐。甚至耶穌一揉中都是不外乎一個「愛」字而已。惟然，後說，有能方能立信，對家對國，對己對人，都不會有誹謗之事發生了。耶穌說：

「只是我告訴你們這聽道的人，你們的仇敵要愛他，恨你們的要待他好；咒詛你們的要為他祝福；凌辱你們的要為他禱告。有人打你這邊的臉，連那邊的臉也由他打；有人奪你的外衣，連裏衣也由他拿去。凡求你的，就給他；有人奪你的東西去，不用再要回來。你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也愛那愛他們的人。你們若善待那善待你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也是這樣行。你們若借給人，指望從他收回，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也借給罪人，要如數收回。你們倒要愛仇敵，也要善待他們，……」（見路加福音第六章）

我覺得，「代價」的主題，正是要說明耶穌所指出的這番道理。讀者們如果拿「代價」的故事，來與聖經一同看，作者不正是以其鮮明的形象描寫，來說明「愛」與「恨」的關係，和「愛」為甚麼永久可以征服「恨」的道理嗎？

其次，我們說到「代價」的故事。許多庸俗的文藝作家，都過於重視故事的重要性。他們認為沒有故事，便不能創作一篇好的文藝作品。這簡直是笑話，他們將文藝創作與寫個小說等量齊觀了。

「代價」的故事並不怎樣可歌可泣，作者只敘述一個中等家庭之興起而已。當這個家庭興起的時候，也不見得怎樣大紅大綠，不過是小康之家而已。因之，我們看不到怎樣偉大的場面。當這個家庭衰落的時候，他們仍然可以支持最低限度的生活，沒有死亡，沒有鬥爭，因之，我們不能想像其如同悲慘的故事。可見「代價」的故事是平凡的。

我以為，平凡的故事，正是文藝創作最可寶貴的素材。作者把握了這些素材，而揚棄傳奇性的故事結構，正是作者比一般作家聰明之處。

自然，平凡的故事，普遍的素材，是不容易處理得好的。「代價」無可諱言的，許多故事的處理，時候不免有流於瑣碎。如果作者能夠克服這點小小的缺點，我想，「代價」的藝術價值，更要高出若干倍了。

在文藝批評的立場來說，「代價」作者的努力是值得鼓勵的。祇有這樣，文藝作家方能避免與那些庸俗份子同流合污也。

第三，我們談到代價的人物。我認為作者所構造的幾個人物都很成功，第一個是翠屏。這是一個善良的聰明的鄉村美麗的女人。作者由翠的年到琴作長成，都有適當的刻劃描寫。例如：

「我那時並不知道她長得怎麼樣，祇覺得她的整個臉上的皮膚，一點叫我生厭的東西都沒有，她的皮膚像一個剛去皮的煮熟雞蛋，她的眸子是黑的，鼻樑高高的，咀小小的。在耳墜上，有兩個不停搖晃着的銀耳環。在她的額上，有一撮頭髮被留在額前，剪得短而齊整，這分明是因為準備作客而打扮過的。她的柔軟的頭髮被刷得晶晶亮，梳子的紋路，到現在還是顯明地留在上面，一直在後面的地方，兩條紅頭繩的三股辮。」（見原書二頁）

作者對人物的造型，除了這有力的描寫中顯明的呈現出來了。

父親，是一個推己及人，及做事勤勤懇懇的中年人，這正是中國人所最理想的父母，作者是這樣描寫父親：

「說到我父親，他是一個克己的人，他一向都願意幫助別人，每到年關快要來的時候，他就要問問那些鄉裏的親人今年過不去，然後就寄錢去接濟他們。雖然數目只是小小的五十元，一百元，然而對於一個月入一百元的公務員而言，這已經足以表示出他的人生態度來了。」

「在這以前，我父親的生活頗為孤苦的，因為以他的不能在城裏過富足的生活，雖然不經濟而要養活五口之家，實在是有餘裕，但我父親為了要節省，寧願把家眷留在鄉下，獨自過着孤獨的生活。」

其他對於母親、梵奶、梵伯的描寫，作者都是經過一番研究的。

最後，說到作者的描寫手法，但表現在對人物的構造上面，同時表現在對景物、環境與事件之描寫上面。例如描寫母親虐待翠，假是繪影繪聲，讀者彷彿目睹，即使是描寫鄉村的戲，只是簡簡單單的，已經可以顯出其樸素美出來了。

「一個臘月快要過盡，年關已經在望的日子，在我們的大門前，白雪掩到了極目的地方。往日的縱橫的阡陌和路徑，已經辨認不出來了，而滿天的鵝毛大雪，却在繼續着。」

「我們足不出戶已經有五六天了，終日都緊緊地閉上了門，厮守在炭爐邊，一面等待那些丟進火堆去的栗子，在卜然作響後跳出火來。」

「前綫無戰事」述評

鄭沐重著・亞洲出版社發行　　夏巴

這是亞洲出版社繼「復仇」（四幕劇）後的另一部戲劇集。它包括三個獨幕劇：「前綫無戰事」，「希望在明天」，「妓女領聖體」，和一個三幕劇「風傳石頭城」。大致說起來，這四齣都是充滿喜劇。雖然是喜劇，但並不流於胡鬧；反之，在洋溢的笑聲中，不時帶着淚影，使人發噱，也使人感動。

「前綫無戰事」是以韓戰為背景，時間是南北戰爭炮火的一霎，地點在東海岸非武裝區域附近某村莊，劇中人物包括一些醫生、護士、南軍、北軍和大陸的傷兵及慰勞隊等。

女主角是被譽為「和平天使」的朱護士，一個廿五六歲的大姑娘，負着恐怖的任務，潛入病院中從事政治活動。這位東方美人，本質是可愛的，純良而多情的，可惜的是她那優良的本性，已被恐怖環境的毒辣手段所淹沒，使她不知不覺成了虛偽、狠毒的工具。然而，因為碰到了南軍傷兵金曉成，發生熱戀，在情感與理智衝突下，終於拋棄情克服，化敵為友，回到金曉成的懷抱中。這些情節雖充滿了兒女私情，但卻夾雜着正義與真理的氣氛，足以發人深省。

試看他們的對話：

朱：你掛了彩，是英雄軍人，幹嗎還要打仗？戰爭是多麼殘酷呀！

成：戰爭本來就是這麼殘酷的。侵略者擴充龐大的軍隊，或者窮兵以輕易犧牲的龐大人力，剝削別國，尤其是剝削國內安全；對於本國人民已經是夠殘酷的，叫人瘋狂的，又迫使自衛的國家，製造和使用可怖的武器互相殘殺，豈不是更殘酷呢？更叫人瘋狂嗎？我這殘廢軍人之所以急急要上前綫，就是北軍迫成的，也可以說是大鼻子迫成的。

朱：不見得吧！他們認為和平的理想是必須通過戰爭的過程，才能達到。你說的極權和專政，這在他們看來，不過是一座達到理想的渡橋。

成：可是事實告訴我們，在他們所謂渡橋上的十多個衛星國，十多億紅色公民，大半都已經受不了極權者所給予的貧窮、奴役、仇恨和恐懼；要不逃避，也要起來抵抗，像東德、捷克波蘭的人民不斷流亡和暴動，可不是要擺脫人性的枷鎖，爭取基本的人權嗎？

朱護士是說過：「我有理智，雖然北軍的口號滿動聽，也要很看事實是不是一致呀。」而結果，她給在魔掌中作了深刻的體驗，回轉頭來。在閉幕時，她激昂地喊出：「在黑夜裏，戰魔包圍着我，使我迷惑，使我殘酷，使我盲從。黎明的和平之神，讓我清醒，讓我激發，讓我新生。」

於是，在勝利的歡呼聲裏，迸發了閉劇的情緒。（引編者的話）。

第二個獨幕劇，是以此時此地市民生活的片斷為題材的。劇中人包括著名的工程學博士，卸了職的陸軍總司令，受過中等教育的太太，作家兼大學生，以至過去的我吏，且本的教育商，掠奪的無名作家。他們的生活，可以說是酸甜苦辣具備的。他們棲息在這個東南國域邊緣的自由小島上，過着各式各樣的生活，然而大家目前雖然挫苦，但都有一個共通的信念，「希望在明天。」

作者借用熊教授的口氣，在劇終前道出了一篇真理：「諸位，今晚大家在意外的失望裏發見意外的希望。個人有無限的感慨，讓我不客氣地指出一點，作為歡送諸位榮行。那就是我們應該認識人性的自然趨勢是甚麼？人人都需要充實生活內容，提高生活水準，過去我們談民生，只是一種懸在空中的理想，並沒有把它拉到地上來徹底實踐，反而承襲專制傳統的官僚作風，乃至造成腐化、惡化究至分化的悲劇。現在極權者歌唱新民主，是舊瓶裝新酒，不但顏色變了，性質也變了，還要從大斯拉夫族染來甚麼解放、鬥爭、清算種種的毒菌。尤其是高調解放，僅僅把流氓性的革命者從社會關係中解放出來，變成極權者，支配了人民的全面生活，並沒有把貧乏的生產力解放，反而造成普遍貧窮化，強迫奴化，甚至同族歸化到大斯拉夫籍中，把國家人民的利益附屬於大鼻子的極權者手裏。這樣一代不如一代的逆流下，個個同胞處於水深火熱中，簡直只是死路一條。所以在返回大陸之前，我們有了這種自覺，我應當找出怎樣去拯救我們同胞的路子。千句併成一句話，我們這次返回大陸，不必修談理論，花樣翻新，抄那動聽的口號。只要一切為民衆，把我們過去自由民主的理想，切切實實的實現起來，一掃過去的官僚作風，裙帶風，才免重蹈分化的覆轍。」

另外的兩個劇，其格調和前面所評述的頗異其趣。

「妓女領聖體」是以第二次大戰結束後三年，再度陷於戰爭恐怖的杭州為背景，主角安德尼，是一個孤兒院的院長，過去是紅極一時的北京名妓「萬里紅」。透過這位新進的天主教徒和那虔誠的基督教徒沙約翰及由基督教轉過來的虛偽天主教徒施修德的關係，再加上「萬里紅」的老顧客花花公子榮七少的穿插，寫出了宗教與人性的衝突場面，成為一齣富有人情味及社會意義的問題劇。

「風傳石頭城」一劇的背景，是國軍總退卻前夕的京滬綫上。劇中人有刑事警官、投機家、律師和新聞記者。全劇從許多動作中刻劃了財政金融問題及法治問題，顯露了動亂時代的另一特殊面。這雖然也是充滿了輕鬆氣氛的喜劇，但其所具有的政治的社會的意義，却是非常嚴肅的。

最後，我願意借用亞洲出版社編者的話，作為本文的結語：「一本書需要萬殊，具見作者鄭沐重先生的深度和廣度

錦繡河山

主編：丁聚五　出版者：國際出版社　　容蓁羽軍

旅居異鄉的遊子，總免不了有故國的蒼涼，尤其是當河山破碎，鄉路迢迢的長日，能夠掀起故鄉的親切感的東西，總免不了要浸淫一下，這是人類的一種本性。中世紀的歐洲底文學作品，最成功的仍是描寫泥土氣息的作品，拜崙的生平作品中，大部份都具備了這種情味，而中國古詩人以流傳了不朽名句的，把去國或亡國的心境入詩入詞，比比皆是；由此可知一個大動亂的世紀所產生的人類情緒是怎樣的趨向了。

我近來致力於出版界的窺探，因為我想完成一個心願——那是考察出版業來作我對出版的取材的一種借鏡。我從市場的反影，曉得大多數海外僑胞對祖國江山的懷戀底情緒是萬分殷切的，所以，若干深入描寫故國山川文物的作品都十分暢銷，是有着相當的因素。

這幾天，有機會看到一本巨型畫冊——「錦繡河山」的出版，使沉寂的香港書市掀起一弦微波。

「錦繡河山」是一集巨型的，包羅齊整個中國山川名勝的寫實資料，從西北到南海之濱，從西部高原到東海，每一個人能夠和憶得起的祖國風光，畫冊中間早已具備了，這是取材上的成功。筆者曾經看完這部畫冊之後，閉目瞑想了好一刻，已經不復和憶前頭的內容了，因而，就我自己所到過的地方，翻開目錄，檢了一回，每一幅圖片顯現在眼前的，都有十分親切的感覺，畫面的美，已經是它底餘事了。

最使我感到驚訝的，則是主編人收藏的豐富，整部圖片，由首都南京起，而至最後一幅止，合計達千餘幅，其中城廓寫真的佔三分之一，山川勝跡佔三分之二，而山川勝跡部份，屬於藝術攝影的又佔一半有多。據主編人的表示，他珍藏全國山川名勝的圖片達七千餘張，光是台灣部門已經有千張之多，在七千多張中選用了千餘張，它的珍貴性自然因而提高了；中國出版界最轟動的畫冊，應推勝利初期的「抗戰畫史」，這是中國人奮鬥八年的最完備的歷史文獻，此後，將十年了，出版界仍然很少見到這樣偉大的表現，追原因無他，多數有心人為了衣食工作，使不得不捨棄研究與蒐集的工作放在第二步，而有些蒐集了好資料的人，既沒有魄力的出版家敢於出版巨型的東西，同時，這些資料有時為了生活上的急需而賣給別人，因而出版界便難以產生這一類宏偉的巨構了。

今天仍然未有完備的一套包括山川形勝的輪廓與史地的心情去看它之外，也可以把它當做作品。除了抱着嚮史地的考證，近代海厥家徐霞客花了半生的精力和金錢去窺探名山大川，對我們史地的貢獻，僅能在文字上使到後人得到益處，而這部畫冊，卻能從真實的韻味中欣賞到足跡未到或曾經踏過的地方。

編一本畫冊，最難處理的是編排的形式與格調相配合，因為一幅圖片，如果屬於有歷史價值的，它能從襯托的背景中啟發我們的「思古幽情」，屬於一幅有詩境的風景圖片，編排的形式也能詩化，自然增加圖片的韻味。「錦繡河山」在這方面已經能夠做到的了。它能夠運用簡單的古典圖案去表現那故宮風貌，運用壯闊的幅面來顯示峨嵋的雄渾，運用纖巧的心思表現西湖的旖旎；整部畫冊亦採用劉一的書法，來表揚國粹精神。不過，在畫冊的中間，曾有兩頁標題的字與字間的距離不夠平均，以致有過空過密的毛病，要是想找缺點的話，就祇有這一點了。

至於這本畫冊的考訂工作，在我的心目中曾這麼想過，民間故事中與史地的比較是有差異的，這裏，它卻不會跟著傳統走而注重史實，這是一個好例子，據說這本畫冊是經過文史專家的考訂，這，是可以相信的。有好幾個地方，在史地的觀念上，竟糾正了我的偏見，像山海關的字體及鷄鳴寺的題壁，在前人的筆記中濫給我一種論證的偏見，而今，使我糾正過來的就是因為它是真跡的照片，而不是傳說而可以移易的文字。

對於梁實秋先生的英譯部份，因為我對於文修養不高，不敢妄談，不過，我對梁先生的認識與發現則是在他對莎士比亞作品的介紹上面，與及就以「綠楊城郭是揚州」的一段是一個好例子，因為這是一句古詩，譯來自是不容易傳神，但，這段卻有詩化的情味。當然，這不過是其中之一而已，我們可以在這本畫冊中找到有價值的中英對照的情韻和事例。

環觀香港的出版物，及得上美觀大方的不多，以畫報而論，纖巧的失之於做作，單純的失之於粗糙，印刷條件如果視資金為準繩，則距離理想不遠，畫片的印刷，較之於文字的印刷是有着相當的分別的，這本畫冊的印刷，當屬及得上水準，但，歸根究底，仍然是肯不肯花錢的問題。

「錦繡河山」這本東西，在目前中國的出版界來說，這……

法國片大量運港 明年初展開攻勢

戰後，本港成爲遠東最主要的一個電影市場，各國的出品，對這市場都爭奪得非常厲害，美英濠澳以往的深厚歷史和地位，固然佔盡優勢，但水準極高的法國出品……

「間諜后」（原名：LA RE TA HARI），這是一部間諜奇情彩色片，以馬來亞作背景。這是一部法德影人合作的結晶。

誰也知道，瑪泰哈莉是第一次大戰著名的女間諜……

……也是一部彩色法國宮闈歷史片，以宗教的門爭爲經，而以瑪谷公主的事蹟爲緯，這……結成爲一部充滿戲劇性底動人的羅曼斯。

……中施展出渾身解數，把這位國際女間諜演得栩栩如生，值得特別讚賞。

片中有一幕芭蕾舞蹈，場面很偉大，也很美麗。

除了上述三部外，還有兩部蠻荒傳奇彩色片，也將陸續運港，那是：——

（一）「南海寶藏」（暫譯），原名IL TESORO DEL……

（三）「馬來亞猛虎」（暫譯原名：L ATIGER DE MAL AISIE）顧名思義，大家都知道這是一部蠻荒野獸片了。

這片的主角，正是蓮娜端納的丈夫，「新泰山」力士柏加。力士柏加年來在……




談日本彩色片「地獄門」

芳艷芬親至玫瑰製新衣

緬甸新星永明旦

這是薩哈拉沙漠嗎？

禍影瓊完人



學生園地

江上清風

華僑日報 分類廣告

大昌建築公司新遷地址：皇后大道中四十五號二樓（即中華百貨公司對面）　電話：三〇一六五　或　二〇八一九

明園台新建五層洋樓分租出售

美景洋樓租賃出售

公衆四方街及利園山新樓

洛克道

高息洋樓

買樓注意

保全財產　要買物業

分層賣

鴻星新建洋樓

永生金舖

好世界大酒店

聯邦大廈

大行珠寶公司

大業瓦通紙廠

珍珍臘味

鳳鳴鞋廠

油渣機

廖創興

深水埗貨倉

周達文

風濕筋骨

婦科